RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1298/76

af 1. juni 1976

om fastsættelse af almindelige regler vedrørende levering af skummetmælkspulver til visse udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1976

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 559/76 (2), særlig artikel 7, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Visse udviklingslande og internationale organisationer har tilkendegivet deres behov for proteinholdige mælkeprodukter; levering af disse proteinholdige produkter kan ske i form af skummetmælkspulver, der er produceret i Fællesskabet, og som opfylder visse kvalitetskrav;

en sådan levering bør foretages under hensyntagen til de disponible mængder af skummetmælkspulver inden for Fællesskabet og til nødvendigheden af ikke at skabe forstyrrelser i markedsforholdene;

de disponible mængder gør det muligt at levere 55 000 tons skummetmælkspulver inden for rammerne af fødevarehjælpeprogrammet for 1976;

såfremt de mængder skummetmælkspulver, der findes i de offentlige lagre ikke gør det muligt at gennemføre den førnævnte levering eller ikke har de nødvendige egenskaber som den særlige anvendelse kræver, særlig når denne nødvendiggør andre emballeringsformer eller tilsætning af vitaminer og andre stoffer, bør leveringen sikres ved køb af skummetmælkspulver på Fællesskabets marked;

for at muliggøre en effektiv udnyttelse af fødevarehjælpen bør der træffes bestemmelse om afholdelse af visse udgifter til videreforsendelse og distribution;

leveringen bør gennemføres til laveste pris; med henblik herpå bør der afholdes licitation; dog kan det af tidsbesparende grunde i undtagelsestilfælde være hensigtsmæssigt at indgå underhåndsaftaler;

det er tilrådeligt, at gennemførelsesbestemmelserne for iværksættelsen af de fastsatte foranstaltninger ved opkøb af skummetmælkspulver vedtages i henhold til den i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsatte fremgangsmåde, ligesom gennemførelsesbestemmelserne ved anvendelse af de offentlige lagre —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1976 stilles der 55 000 tons skummetmælkspulver til rådighed for visse udviklingslande og internationale organisationer.

Artikel 2

1. Det i artikel 1 omhandlede skummetmælkspulver indkøbes i overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 804/68.

2. Såfremt de mængder skummetmælkspulver, der henligger på offentlige lagre, ikke er tilstrækkelige til, at den i artikel 1 fastsatte levering kan finde sted, eller ikke udviser de egenskaber, der er nødvendige af hensyn til den særlige anvendelse, især når denne nødvendiggør andre emballeringsformer eller tilsætning af vitaminer og andre stoffer, sikres leveringen ved køb af skummetmælkspulver på Fællesskabets marked. Dette køb foretages således, at der ikke skabes forstyrrelser i den almindelige prisudvikling på markedet.

Artikel 3

Med henblik på artikel 1:

a) finansierer Fællesskabet værdien af skummetmælkspulver frem til fob-stadiet eller et tilsvarende stadium;

b) kan Fællesskabet desuden i undtagelsestilfælde på grundlag af en rådsafgørelse truffet efter den i artikel 7 omhandlede fremgangsmåde helt eller delvis finansiere

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 9.
(3) EFT nr. C 100 af 3. 5. 1976, s. 37.

— videreforsendelsen til bestemmelseslandets grænse og eventuelt til bestemmelsesstederne,
— distributionen af varerne, såfremt denne varetages af en international organisation.

Artikel 4

De beløb, der skal dække de i artikel 3, litra b), omhandlede udgifter udbetales helt eller delvis af det interventionsorgan, der har fået tildelt opgaven i form af et fast tilskud til modtagerlandet eller -organisationen, såfremt dette er bestemt i de gennemførelsesbestemmelser, der er fastsat sammen med dette land eller organisationen.

Artikel 5

Med forbehold af artikel 4 og bortset fra undtagelsestilfælde hvor der anvendes underhåndsaftaler, skal leveringen frem til fobstadiet eller et tilsvarende stadium og i givet fald videreforsendelsen fra dette stadium samt eventuelt køb på fællesskabsmarkedet udbydes i licitation.

Artikel 6

Afgørelse om anvendelse af artikel 2, stk. 2, samt i så tilfælde gennemførelsesbestemmelser til dette stykke og til artikel 5 vedtages i henhold til den i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68 fastsatte fremgangsmåde.

Artikel 7

De lande og organisationer, der skal modtage hjælp, samt de mængder, der skal tildeles dem, fastsættes af Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal efter forslag fra Kommissionen.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juni 1976.

På Rådets vegne

G. THORN

Formand